

(中文版)

災害発生時の 避難場所について

发生灾害时的避难场所

福井県越前市

2024年3月時点

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避難場所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
ふちゅう いっちょうめ 府中一丁目	地震	しやくしよ しよめんちゆうしやくしよ 市役所正面駐車場	(市役所正面停车场)	府中一丁目13-7	室外
ふちゅう にちようめ 府中二丁目	地震	ふくい てつどうえちぜんたけふ えきまえひろば 福井鉄道越前武生駅前広場	(福井鉄道越前武生駅前广场)	府中二丁目	室外
	水灾	えちぜんし ひがしこうみんかん 越前市東公民館	(越前市东公民馆)	府中一丁目13-15	室内
ふちゅう さんちようめ 府中三丁目	水灾/地震	たけふ ひがししよがっこうぐらうんど 武生東小学校グラウンド	(武生东小学操场)	国府二丁目9-12	室外
あづまちよう 吾妻町	水灾	へいわどう 平和堂4Fフロアー	(平和堂4楼)	府中一丁目	室内
	水灾/地震	りつたいこうさしたひろば 立体交差下広場	(立交桥下广场)	吾妻町1	室外
すみやしちよう 住吉町	水灾/地震	すみよし ぼーく やさちゆうしやくしよ スミヨシパーク(矢佐駐車場)	(住吉公园(矢佐停车场))	住吉町3-22	室外
ほりかわちよう 堀川町	水灾	ほりかわちよう かいかん 堀川町ふれあい会館	(堀川町交流公园)	堀川町4-18	室内
	地震	にしきこうえん 錦公園	(锦公园)	堀川町4-18	室外
	水灾/地震	いもと さんぶじんか いいん 井元産婦人科医院	(井元妇产科诊所)	堀川町6-25	室内
	水灾/地震	フォーユー・エクセル・わかたけ Fouyou Excel Wakatake	(四你Excel若竹)	堀川町9-15	室内
にしきちよう 錦町	水灾/地震	にしきちよう かいかん 錦町ふれあい会館	(锦町交流会馆)	錦町	室内
ばんだいちよう 万代町	地震	にっしんかがく ぐらうんど 日信化学グラウンド	(日信化学运动场)	万代町10	室外
	水灾/地震	たけふ ひがししよがっこうたいいくかん 武生東小学校校体育館	武生东小学校校体育館	国府二丁目9-12	室内
てんのうちよう 天王町	水灾/地震	やさか じんじや 八坂神社	(八坂神社)	天王町5	室外
ほうらいちよう 蓬莱町	水灾/地震	くら つじひろば 蔵の辻広場	(蔵の辻广场)	蓬莱町4	室外
さいわいちよう 幸町	地震	しやくしよ しよめんちゆうしやくしよ 市役所正面駐車場	(市役所正面停车场)	府中一丁目13-7	室外
こくふ いっちょうめ 国府一丁目	水灾/地震	ほんこうじ けいだい 本興寺境内	(本兴寺境内)	国府一丁目4-13	室外
こくふ にちようめ 国府二丁目	水灾	たけふひがししよがっこうたいいくかん 武生東小学校校体育館	(武生东小学体育館)	国府二丁目9-12	室内
	地震	たけふひがししよがっこうたいいくかんまえひろば 武生東小学校校体育館前広場	(武生东小学体育館前面的广场)	国府二丁目9-12	室外
きたご いっちょうめ 北府一丁目	水灾/地震	なんえつせいそうくみあいだいいくせいそう 南越清掃組合第一清掃センター	(南越清掃組合第一清扫中心)	北府一丁目3-20	室外
きたご にちようめ 北府二丁目	水灾	えちぜんげか ないか びよういん 越前外科内科病院	(越前外科内科医院)	北府二丁目12-13	室内
	地震	しんえつせきえいちゆうしやくしよ 信越石英駐車場	(信越石英停车场)	北府二丁目10-6	室外
きたご さんちようめ 北府三丁目	地震	しんえつかがく ほんだ こうえん 信越化学本田アパート公園	(信越化学本田公寓公园)	北府三丁目2	室外
きたご よんちようめ 北府四丁目	水灾/地震	きたご こうえん 北府ふれあい公園	(北府交流公园)	北府四丁目	室外
かつらちよう 桂町	地震	ありあけ ぼーきんぐ ちゆうしやくしよ 有明パーキング駐車場	(有明停车场)	桂町5	室外
	水灾/地震	たけふ ひがし しよがっこう たいいくかん 武生東小学校校体育館	(武生东小学体育館)	国府二丁目9-12	室内
ほんだ にちようめ 本多二丁目	水灾/地震	えちぜん のうきょうかいかん JA越前たけふ農協会館	(JA越前武生农协会馆)	本多二丁目10-22	室外
ほんだ さんちようめ 本多三丁目	水灾/地震	たけふ すいこうえん JA武生翠光苑	(JA武生翠光苑)	本多二丁目9-13	室内

【广域避难所】

广域避難所名	災害区別	地址	电话号码
たけふ ひがししよがっこう 武生東小学校	全部灾害	こくふ にちようめ 国府二丁目9-12	22-0367

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称 () 内为中文译文	地址	現地状况
ほんまち 本町	水灾/地震	ようがんじ けいたい 陽願寺境内 (阳愿寺院内)	本町3-10	室外
もとまち 元町	水灾/地震	えんたく じまえ ちゅうしやじょう 円徳寺前駐車場 (圆徳寺前停车场)	元町4-4	室外
きょうまち いっちょうめ 京町一丁目	水灾/地震	とび ひなん ぼしよ きんれんじ けいたい (予備避难场所) 金蓮寺境内 ((预备用避难场所) 金莲寺院内)	元町2-16	室外
きょうまち いっちょうめ 京町二丁目	水灾/地震	そうじや たいじんぐう 総社大神宫 (总社大神宫)	京町一丁目4-35	室外
きょうまち にちようめ 京町二丁目	地震	しやうがくじ ちゅうしやじょう 正覚寺駐車場 (正觉寺停车场)	京町二丁目55-6	室外
きょうまちさん ちようめ 京町三丁目	水灾/地震	えいきゅうじ けいたい 栄久寺境内 (栄久寺院内)	京町三丁目4-34	室外
ほんだ いっちょうめ 本多一丁目	水灾/地震	ごりよう じんじや けいたい 御霊神社境内 (御灵神社院内)	本多一丁目3-1	室外
へいわちよう 平和町	水灾/地震	こうりゆう 交流センターみどり (交流中心みどり)	平和町7-24	室外
わかまつちよう 若松町	水灾/地震	おおた かいかん 太田会馆 (太田会馆)	若松町5-37	室内
たかせ いっちょうめ 高瀬一丁目	水灾/地震	はちまんじんじや けいたい いたかせ かいかん ぼえ 八幡神社境内 高瀬ふれあい会馆前 (八幡神社院内 高瀬交流会馆前)	高瀬一丁目25	室外
	水灾/地震	たかせ こうえん 高瀬公園 (高瀬公园)	高瀬一丁目27-170	室外
たかせ にちようめ 高瀬二丁目	水灾/地震	ちゆうおう こうえん ぶんすい しゅうへん 中央公園噴水池周围 (中央公园的喷水池周围)	高瀬二丁目	室外
	水灾/地震	ぶんか せんたー まえ 文化センター前 (文化中心前)	高瀬二丁目3-3	室外
ちゆうおう いっちょうめ 中央一丁目	水灾/地震	たけふ にししやうえん まえ 武生西幼稚園前 (武生西幼儿园前)	中央二丁目2-13	室外
ちゆうおう にちようめ 中央二丁目	水灾/地震	たけふ にししやうえん まえ 武生西幼稚園前 (武生西幼儿园前)	中央二丁目2-13	室外
ふかくき いっちょうめ 深草一丁目	水灾	たけふ にししやうがっこう たいいくかん 武生西小学校体育馆 (武生西小学体育馆)	中央二丁目2-13	室内
	水灾/地震	ちゆうりゆう たいいくば 忠霊塔前広場 (忠灵塔前广场)	深草一丁目25	室外
ふかくき にちようめ 深草二丁目	水灾	こんごう いんほんどう けいたい 金剛院本堂・境内 (金刚院本堂・院内)	深草二丁目2-37	室内/室外
	地震	ひらいで じんじや 枚井手神社 (枚井手神社)	深草二丁目6	室外
ひらいで いっちょうめ 平出一丁目	水灾/地震	たけふ だいいちちゆうがっこう 武生第一中学校 (武生第一中学校)	平出一丁目6-1	室外
ひらいで にちようめ 平出二丁目	水灾/地震	こープ たけふ ひらいで てん コープ武生平出店 (超市“コープ”武生平出店)	平出二丁目	室内/室外
ひらいで さんちようめ 平出三丁目	地震	ひらいで こうえん 枚井手公園 (枚井手公园)	平出三丁目29	
こまつ いっちょうめ 小松一丁目	水灾/地震	たけふ にししやうがっこう ぐらうんど 武生西小学校グラウンド (武生西小学操场)	中央二丁目2-13	室外
こまつ にちようめ 小松二丁目	水灾/地震	たけふ だいいちちゆうがっこう ぐらうんど 武生第一中学校グラウンド (武生第一中学操场)	平出一丁目6-1	室外
ひのみ いっちょうめ 日野美一丁目	水灾	からまつ こうえん 唐松公園 (唐松公园)	日野美二丁目	室外
ひのみ にちようめ 日野美二丁目	水灾	からまつ こうえん 唐松公園 (唐松公园)	日野美二丁目	室外
のがみちちよう 野上町	一、二丁目 水灾/地震	はごろも こうえん 羽衣公園 (羽衣公园)	上太田町26	室外
三丁目	水灾/地震	ひらいひ か いんちゆうしやじょう 平井皮膚科医院駐車場 (平井皮肤科医院停车场)	上太田町49-6-6	室外
しんちよう 新町	水灾/地震	しんちようしゅうかいじょう けん しやむ しょ 新町集会場(兼社務所) (新町集会场(兼神社社务所))	新町7-3	室内/室外
きたせんぶくちよう 北千福町	水灾	きたせんぶくちよう かいかん 北千福町ふれあい会馆 (北千福町交流会馆)	北千福町18	室内
	地震	はごろも こうえん 羽衣公園 (羽衣公园)	上太田町26	室外
	水灾/地震	しえい かみおだ じゆうたく 市营上太田住宅 (市营上太田团地)	上太田町11-2	室内
きわちよう 沢町	水灾	ふるさと かいかん (町内集会場) 故乡馆 (故乡馆)	沢町2邻里	室内
	地震	あさぎり こうえん 朝霧公園 (朝霧公园)	沢町19	室外

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
たけふ にししやうがっこう 武生西小学校	全部灾害	ちゆうおう にちようめ 中央二丁目2-13	2 2 - 0 4 0 8
たけふ だいいちちゆうがっこう 武生第一中学校	全部灾害	ひらいで いっちょうめ 平出一丁目6-1	2 3 - 1 4 1 1

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状况	
みなみ いっちょうめ 南一丁目	水灾/地震	ちやうない じどうこうえん 町内児童公園	(町内儿童公园)	南一丁目6-4	室外	
	水灾/地震	たけふ こうぎこうこう 武生工業高校	(武生工业高中)	文京一丁目14-16	室外	
みなみに きんちやうめ 南二・三丁目	水灾/地震	みなみに きんちやうめ しゅうかいじよ まえ どうろ 南二・三丁目集会所前道路	(南二・三丁目集会所前道路)	南二丁目5-22	室外	
たけふやなぎちやう 武生柳町	地震	たけふやなぎちやうがっこうぐらうんど 武生南小学校グラウンド	(武生南小学操场)	武生柳町13-20	室外	
	水灾/地震	たけふ みなみこうみんかん 武生南公民館	(武生南公民馆)	武生柳町12-27	室内	
わかたけちやう 若竹町	水灾/地震	たけふやなぎちやうがっこうぐらうんど 武生南小学校グラウンド	(武生南小学操场)	武生柳町13-20	室外	
あおばちやう 豊町	水灾/地震	えんぐうじい けいけい 円宮寺境内	(圆宫寺院内)	あおば町2-41	室外	
しんめいちやう 神明町	水灾/地震	しんめいちやう たもくてき ひろば 神明町多目的広場	(神明町多目的广场)	神明町4-4	室外	
ゆたかちやう 豊町	水灾	たけふやなぎちやうがっこうたいいくかん 武生南小学校体育館	(武生南小学体育馆)	若竹町11	室内	
	地震	く たろ みなみわちやうぐらうんど 喰太呂南側駐車場	(烤肉店“喰太呂”南侧的停车场)	豊町7	室外	
ひめかわ いっちょうめ 姫川一丁目	水灾/地震	みなみもと こうえん 南元公園	(南元公园)	姫川一丁目6	室外	
ひめかわにちやうめ 姫川二丁目	水灾	ひめかわちやうせいいかつかいぜんせんたー 姫川町生活改善センター	(姫川町生活改善中心)	姫川二丁目13-33	室内	
	地震	ひめかわこうえん 姫川公園	(姫川公园)	姫川二丁目14	室外	
ぶんきやう いっちょうめ 文京一丁目	水灾	ぶんいちかいかん 文一会館	(文一会馆)	文京一丁目12	室内	
	水灾/地震	たけふ こうぎこうこう 武生工業高校	(武生工业高中)	文京一丁目14-16	室外	
ぶんきやうにちやうめ 文京二丁目	水灾/地震	ぶんきやうこうえん 文京公園	(文京公园)	文京二丁目5	室外	
みゆきちやう 御幸町	水灾/地震	えちぜんたけふ きんぼむ ちやうじやじやう 越前武生さんぼ一む(老人公寓) 的停车场	(越前武生さんぼ一む(老人公寓) 的停车场)	武生柳町17-16	室外	
	水灾/地震	なかばきみ じしんじ かのんどう 中狭慈心寺観音堂	(中狭慈心寺观音堂)	御幸町8	室外	
ひがしせんぶくちやう 東千福町	水灾/地震	むらさきしきぶこうえん 紫式部公園	(紫式部公园)	東千福町20	室外	
ゆきまつちやう 行松町	水灾/地震	ゆきまつかいかん 行松会館	(行松会馆)	行松町20-15-1	室内	
みようほうじちやう 妙法寺町	1~6班	水灾	みようほうじちやうかいぜんせんたー 妙法寺町改善センター	(妙法寺町改善中心)	妙法寺町17-52	室内/室外
		水灾	あんじょうじ 安証寺	(安証寺)	妙法寺町14-41	室内/室外
	1~5班	地震	みようほうじ こうえん かいぜんせんたー 妙法寺公園、改善センター	(妙法寺公園、改善中心)	妙法寺町648	室外
	5~6班	地震	かみやまなんぶしきぶ こうえん 神山南部式部公園	(神山南部式部公园)	妙法寺町392	室外
まつもりちやう 松森町	水灾/地震	じぞう こうえん 地藏公園	(地藏公园)	松森町21-10	室外	
	水灾/地震	とふく じんじや けいけい 十府神社境内	(十府神社院内)	松森町21	室外	
	水灾/地震	つきみ じぞう けいけい 月見地藏境内	(月见地藏院内)	松森町23	室外	
	水灾/地震	ゆきまつかいかん 行松会馆	(行松会馆)	行松町20-15-1	室内	
つきみちやう 月見町	水灾/地震	つきみちやう 月見町ふれあい会館	(月见町交流会馆)	月見町25	室内	
	水灾/地震	つきみ こうえん 月見公園	(月见公园)	月見町26	室外	
なわてちやう 暇町	水灾	たけふ たいに ちやうがっこうたいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	地震	なわて こうえん 暇公園	(暇公园)	暇町	室外	
つねひさちやう 常久町	水灾/地震	つねひさちやうしゅうかいじやう 常久町集会場	(常久町集会场)	常久町2-21	室内	
	水灾/地震	ひ の じんじや けいけい 日野神社境内	(日野神社院内)	常久町2-21	室外	
つねひさだんち 常久団地	水灾/地震	たけふ たいに ちやうがっこうたいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	水灾/地震	つちかわ いいんちやうじやじやう 土川医院駐車場	(土川医院停车场)	常久町8-1	室外	
がくえんだんち 学園団地	水灾	たけふ たいに ちやうがっこうたいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	水灾/地震	たけふ たいに ちやうがっこうぐらうんど 武生第二中学校グラウンド	(武生第二中学操场)	妙法寺町42-15	室外	
みつちちやう 三ツ口町	水灾/地震	みつち こうえん 三口公園	(三口公园)	三ツ口町	室外	
せんぶくちやう 千福町	水灾/地震	せんぶくちやうみん せんたー ひろば 千福町民センター広場	(千福町民中心的广场)	千福町252	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
たけふやなぎちやうがっこう 武生南小学校	全部灾害	たけふやなぎちやう 武生柳町13-20	2 2 - 0 3 6 6
たけふたいにちやうがっこう 武生第二中学校	全部灾害	みようほうじちやう 妙法寺町42-15	2 3 - 1 4 2 2

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避難場所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
おかもとちょう 岡本町	水灾/地震	おかもとちょう じゅうみんせんとー 岡本町住民センター	(岡本町住民中心)	岡本町7-10-4	室内
ひろせちょう 広瀬町	水灾	かみひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上广瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内
	地震	おいわけ さんさろ ひろせ 追分三岔路広場	(追分三岔路广场)	広瀬町166	室外
	水灾/地震	かみ ひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上广瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内/室外
	水灾/地震	かみ ひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上广瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内/室外
	水灾	かみやま しょうがっこう たいいかん 神山小学校体育館	(神山小学体育馆)	広瀬町102-43	室内
	地震	かみやま しょうがっこう 神山小学校グラウンド	(神山小学操场)	広瀬町102-43	室外
	水灾	かみやま しょうがっこう たいいかん 神山小学校体育館	(神山小学体育馆)	広瀬町102-43	室内
	地震	かみやま しょうがっこう 神山小学校グラウンド	(神山小学操场)	広瀬町102-43	室外
	水灾	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんとー 越前市勤労者研修センター わー くすてつぶ ひろせ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
	地震	りゅうじんていえん 龍神庭園	(龙神庭园)	広瀬町10-18	室外
	水灾/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんとー 越前市勤労者研修センター わー くすてつぶ ひろせ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
	水灾/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんとー 越前市勤労者研修センター わー くすてつぶ ひろせ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
水灾/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんとー 越前市勤労者研修センター わー くすてつぶ ひろせ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内	
いげのかみちょう 池ノ上町	水灾/地震	いげの かみ きんろうしや すぽーつ せんとー 池ノ上勤労者スポーツセンター	(池上勤労者运动中心)	池ノ上町31-18-3	室内/室外
ひろせ おか 広瀬ひばりが丘	水灾	ひばりが丘公民館	(ひばりが丘公民馆)	広瀬ひばりが丘	室内
	地震	ひばりが丘第2公園	(ひばりが丘第2公园)	広瀬ひばりが丘	室外
むこうがおか ちょう 向が丘町	地震	むこうがおか公園	(向丘公园)	向が丘町	室外
	水灾/地震	むこうがおかちょう かいかん 向が丘町ふれあい会館	(向丘町交流会馆)	向が丘町1209	室内
しんこのちょう 新小野町	水灾/地震	しん この ちょうこうみんかん 新小野町公民館	(新小野町公民馆)	広瀬町117-1-34	室内/室外

【广域避难所】

广域避難所名	災害区別	地址	电话号码
かみやま しょうがっこう 神山小学校	全部灾害	ひろせ ちょう 広瀬町102-43	2 2 - 1 1 0 4

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
ほんぼちょう 本保町	水灾/地震	ほんぼちょうせいかつかいせん せんたー 本保町生活改善センター	(本保町生活改善中心)	本保町地係	室内
かたやちちょう 片屋町	水灾/地震	かたやちちょうせいかつかいせん せんたー 片屋町生活改善センター	(片屋町生活改善中心)	片屋町17-23	室内
ひさかちょう 氷坂町	水灾/地震	ひさかちょうせいかつかいせん せんたー 氷坂町生活改善センター	(氷坂町生活改善中心)	氷坂町47-17	室内/室外
	水灾/地震	ふあみーる まえちゆうしゃじょう ファミリーほのか前駐車場	(养老院ファミリーほのか前面的停车场)	氷坂町46-41-2	室外
	水灾/地震	よしの しょうがっこう ぐらうんど 吉野小学校グラウンド	(吉野小学的操场)	本保町17-1	室外
	水灾/地震	よしの たいいくかん 吉野体育館	(吉野体育馆)	本保町17-1	室内
はぐりちちょう 余田町	地震	しばふ ひろば 芝生広場	(草坪广场)	氷坂町12字	屋外
	水灾/地震	はぐりちちょう こうみんかん 余田町公民館	(余田町公民馆)	余田町34-7	室内
	水灾/地震	よしの しょうがっこう ぐらうんど 吉野小学校グラウンド	(吉野小学的操场)	本保町17-1	室外
まつくぼ 松久保	水灾/地震	よしの たいいくかん 吉野体育館	(吉野体育馆)	本保町17-1	室内
	水灾	ふくいけん たんなんらんてん やきういせんたー ちゆうしゃじょう 福井県丹南運転者教育センター駐車場	(福井县丹南驾驶教育中心停车场)	余田町2-1-1	室外
	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	高架下周辺 (一時避難場所)	(在立交桥下周围 (临时避难所))	家久町100、99之间	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	高架下周辺 (一時避難場所)	(在立交桥下周围 (临时避难所))	家久町111-2-9	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
ゆのぐち 湯の口	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	高架下周辺 (一時避難場所)	(在立交桥下周围 (临时避难所))	家久町111-2-9	室外
やなぎはら 柳原	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
みやつや 三ツ屋	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	のうそんふじん いえ ちゆうしゃじょう いちじひなんばしよ 農村婦人の家 駐車場 (一時避難場所)	(家久农村妇女之家的停车场 (临时避难所))	家久町78-56-2	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
いしのとう 石ノ塔	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	いし どうこうえん 石の塔公園 (一時避難場所)	石塔公園 (临时避难所)	家久町82-1	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
ふかまち 深町	水灾	こみにゆていー せんたー やなぎぞう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	いろいろや折々 (一時避難場所)	(いろいろや折々) (临时避难所)	家久町103-17-7	室外
	地震	やなぎはらうん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
いえひさちちょう 家久町	水灾	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	かぶ かみいち いちじひなんばしよ (株)紙一 (一時避難場所)	(紙一, Ltd. (临时避难所))	家久町93-1-11	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
しえい じゆうたく 市営住宅	水灾	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	しえい じゆうたくないこうえん いちじひなんばしよ 市営住宅内公園 (一時避難場所)	(市民住宅公園 (临时避难所))	家久町803	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
ひがしで 東出	水灾	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	いえひさこみかん ちゆうしゃじょう いちじひなんばしよ 家久公民館 駐車場 (一時避難場所)	(家久町公民館停车场 (临时避难所))	家久町71-34-1	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
かみて 上出	水灾	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	いえひさなんぶ こうえん いちじひなんばしよ 家久南部公園 (一時避難場所)	(家久南部公園 (临时避难所))	家久町1001	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外

ふなおか 船岡	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内		
		地震	たんなん ちゅうしやば いちじひなんぼしよ 丹南きらめき 駐車場 (一時避難場所)	丹南きらめき停车场 (临时避难所)	家久町49	室外	
		地震	たけふしょうぎょうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外	
	しょうが はな 聖ヶ花	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内	
			地震	こうえん いちじひなんぼしよ 家久公園 (一時避難場所)	(家久公園 (临时避难所))	家久町2丁目	室外
			地震	たけふしょうぎょうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
しばはらいつちようめ 芝原一丁目	水災	みなみしばはらこうみんかん 南芝原公民館	(南芝原公民館)	芝原一丁目	室内		
		地震	しばはらだいいちこうえん 芝原第一公園	(芝原第一公園)	芝原一丁目	室外	
		地震	しばはらだいにこうえん 芝原第二公園	(芝原第二公園)	芝原一丁目	室外	
		地震	よしの せがわ ていぼう 吉野瀬川堤防	(吉野瀬河的河堤)	芝原一丁目	室外	
しばはらにちようめ 芝原二丁目	水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内		
		地震	かわぼたでんきてん ちゅうしやしょう 川端電気店駐車場	(川端电器店的停车场)	芝原二丁目	室外	
しばはらさんちようめ 芝原三丁目	水災/地震	しばはらさんちようめ かいかん 芝原三丁目ふれあい会館	(芝原三丁目交流会館)	芝原三丁目125	室内		
しばはらよんちようめ 芝原四丁目	水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内		
		地震	はいつ ういんぐ しょくいんちゅうしやしょう ハーツウイング 職員駐車場	(超市Heartの職員停车场)	芝原四丁目	室外	
		地震	ひかり しょうえん ひかり幼稚園	(ひかり幼儿园)	芝原四丁目1-30	室外	
しばはらごちようめ 芝原五丁目	きょうつう 共通	水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内	
	A1~4班	地震	こうえん ぐりーん たうん しばはらきた 公園 (グリーンタウン芝原北)	公園(住宅区グリーンタウン芝原北)	芝原五丁目4-2-35	室外	
	A5、6班 C3~5班 E1班	地震	たけふ さいじんぐ ひがしがわ 公園 (武生サイジングの東側)	公園(武生サイジングの東側)	芝原五丁目11-34	室外	
	B1~3、5、6班	地震	げーとぼーる じょう ひがしがわ ゲートボール場 東側	(门球场的东側)	芝原五丁目908	室外	
	C1、2班 E4、5班	地震	げーとぼーる じょう にしがわ ゲートボール場 西側	(门球场的西側)		室外	
	D1~6班 E2、3班	地震	こうえん ぐりーん たうん しばはら 公園 (グリーンタウン芝原)	公園(住宅区グリーンタウン芝原)	芝原五丁目11-8-6	室外	
	B4班	地震	こうえん にゅーたうん しばはら 公園 (ニュータウン芝原)	公園(住宅区ニュータウン芝原)	芝原五丁目15-2-15	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区別	地址	电话号码
よしの しょうがっこう 吉野小学校	全部灾害	ほんぼ ちよう 本保町17-1	2 2 - 0 1 9 2
こみゆてい コミュニティーセンター柳荘	全部灾害	いえひさちよう 家久町105-10-2	2 3 - 3 4 3 6

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状况
むらくに いっちょうめ 村国一丁目	水灾/地震	たけふ だいさんちゅうがっこう 武生第三中学校	(武生第三中学)	村国二丁目3-56	室外
むらくににちちょうめ 村国二丁目	水灾/地震	たけふ だいさんちゅうがっこうぐらうんど 武生第三中学校グラウンド	(武生第三中学的操场)	村国二丁目3-56	室外
	水灾/地震	たけふ だいさんちゅうがっこうたいいくかん 武生第三中学校体育館	(武生第三中学体育馆)	村国二丁目3-56	屋内
むらくにさんちようめ 村国三丁目	地震	むらくに こうえん 村国公園	(村国公园)	村国三丁目22-1	室外
むらくによんちようめ 村国四丁目	水灾/地震	くにたかしょうがっこう たいいくかん 国高小学校体育館	(国高小学体育馆)	国高1丁目15-5	室内
はちまん いっちょうめ 八幡一丁目	水灾/地震	けんりつ たけふ こうとう がっこう 県立武生高等学校	(县立武生高中)	八幡一丁目	室内/室外
	水灾/地震	はちまん こうえん かいかん 八幡公園 会馆	(八幡公园 会馆)	八幡一丁目	室内/室外
はちまん にちちょうめ 八幡二丁目	地震	はちまん にちちょうめ こうえん 八幡二丁目公園	(八幡二丁目的公园)	八幡二丁目	室外
	水灾/地震	けんりつ たけふ こうとう がっこう 県立武生高等学校	(县立武生高中)	八幡一丁目	室内
	水灾/地震	はちまん かいかん 八幡会馆	(八幡会馆)	八幡一丁目	室内
おしだ いち にちちょうめ 押田一・二丁目	水灾/地震	くにたか アスピカホール国高	(殡仪馆アスピカホール国高)	押田二丁目	室内/室外
くにたか いっちょうめ 国高一丁目	水灾/地震	くにたか こうえん 国高さくら公園	(国高樱花公园)	国高一丁目8-1	室外
くにたか にちちょうめ 国高二丁目	地震	くにたか こうえん 国高公園	(国高公园)	国高二丁目	
	水灾	ひよし じんじや 日吉神社	(日吉神社)	横市町1-10	
くにたかさんちようめ 国高三丁目	水灾	くにたかしょうがっこう 国高小学校	(国高小学)	国高三丁目15-5	室内
	地震	こよう そくしん じゅうたく ちゅうしゃじょう 雇用促進住宅駐車場	(雇佣促进住宅的停车场)	国高三丁目14-6-1	室外
よこいちちよう 横市町	水灾/地震	よこいちちよう しゅうらく せんなん 横市町集落センター	(横市町社区中心)	横市町33-35-4	室内/室外
しょうちよう 庄町	水灾	しょうちようこうみんかん 庄町公民館	(庄町公民馆)	庄町32-3	室内
	地震	たきまさ ちゅうしゃじょう 瀧雅駐車場	(饭店“滝雅”的停车场)	庄町43-2	室外
つかちよう 塚町	水灾/地震	つかまち かいかん 塚町会馆	(塚町会馆)	塚町50-58	室内
ばしやうめちよう 馬上免町	水灾/地震	はちまんじんじや けいだい 八幡神社境内	(八幡神社院内)	馬上免町	室外
いなよせちよう 稻寄町	水灾/地震	はちまんじんじや 八幡神社	(八幡神社)	稻寄町	室外
	水灾/地震	いなよせちようこうみんかん 稻寄町公民館	(稻寄町公民馆)	稻寄町9-3	室内
うりゅうちよう 瓜生町	水灾/地震	くにたか ろうどうふくし せんたー 国高労働福祉センター	(国高劳动福祉中心)	瓜生町38-8	室内/室外
	水灾/地震	くにたか ふれあい せんたー 国高ふれあいセンター	(国高交流中心)	瓜生町38-5	屋内/屋外
たかぎちよう 高木町	水灾	たかぎ ちよう こうみんかん 高木町公民館	(高木町公民馆)	高木町36-1	室内
	地震	たかぎちよう ふけ りんどうこうえん 高木町泓運動公園	(高木町泓运动公园)	高木町	室外
ながとろ ちよう 長土呂町	水灾/地震	ながとろ こうえん 長土呂公園	(长土呂公园)	長土呂町3-1-19	室外

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
くにたかしょうがっこう 国高小学校	全部灾害	くにたか いっちょうめ 国高一丁目15-5	2 2 - 1 0 4 5
たけふ だいさんちゅうがっこう 武生第三中学校	全部灾害	むらくに にちちょうめ 村国二丁目3-56	2 3 - 1 4 3 3

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避難場所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況	
おおむしちょう 大虫町	水灾/地震	おおむしじんじやけいだい 大虫神社境内	(大虫神社院内)	大虫町21-28	室外	
	水灾/地震	おおむししょうせいいかつかいげんせんたー 大虫町生活改善センター駐車場	(大虫町生活改善中心停车场)	大虫町19-8-1	室外	
	水灾/地震	こうふくじ ちゆうしやじよう 光福寺駐車場	(光福寺的停车场)	大虫町78-1-1	室外	
	水灾/地震	こうえん ふれっしゆ おおむしだんち 公園 (フレッシュ大虫団地)	(公园(fresh大虫团地))	大虫町4-9-6	室外	
おおむしほんちょう 大虫本町	水灾/地震	おおむしほんちょうせいいかつかいげんせんたー 大虫本町生活改善センター	(大虫町生活改善中心)	大虫本町6-25	室内/室外	
かみしめちょう 上四目町	水灾/地震	かみしめ ちよう 上四目町ふれあい会館	(上四目町交流会馆)	上四目町6-4-2	室内/室外	
しもしめちょう 下四目町	1~6班	地震	しもしめ ちよう 下四目町公民館	(下四目町公民馆)	下四目町6-1	室内/室外
	7~10班	地震	ほんこうえん 8・9班公園	(8, 9班的公园)	下四目町9-8-4.9-9-18	室外
たかもりちょう 高森町	ほんむら ほん 本村1~3班	水灾/地震	おおむししょうがっこう ぐらうんど 大虫小学校グラウンド	(大虫小学的操场)	高森町14-15	室外
	ほんむら ほん 本村4班, じんや ほん 陣屋1, 2班	水灾/地震	じんや だいいちこうえん 陣屋第一公園	(阵屋第一公园)	高森町12-1	室外
	じんや ほん 陣屋3, 4班	水灾/地震	じんや だいにこうえん 陣屋第二公園	(阵屋第二公园)	高森町7-1	室外
	せいぶ だい ほん 西武台1, 2班	水灾/地震	せいぶ だいにこうえん 西武台公園	(西武台公园)	高森町10-1	室外
せいぶ にゅーたうん ほん 西部ニュータウン1, 2班	水灾/地震	せいぶ にゅーたうん ほん 西部ニュータウン公園	(西部新村公园)	高森町4-3-8	室外	
にゅうのこうちょう 丹生郷町	1, 2班	地震	にゅうのこうせいいかつかいげんせんたー 丹生郷生活改善センター	(丹生郷生活改善中心)	丹生郷町10-12-2	室外
	3, 5, 7, 8班	地震	あまぎん せいぶ ていおん そうこ まえ ひらば JA越前たけふ西部低温倉庫前広場	(JA越前たけふ西部低温倉庫前的广场)	丹生郷町地係	室外
	ほん 6班	地震	おおむししょうがっこう ぐらうんど 大虫小学校グラウンド (大虫公民館前側)	(大虫小学的操场(大虫公民館前側))	高森町14-15	室外
みつまたちょう 三ツ俣町	水灾/地震	みつ またちょう かいかん 三ツ俣町ふれあい会館	(三俣町交流会馆)	三ツ俣町17	室内/室外	
よこねちょう 横根町	水灾/地震	よこね ちゆうしやじよう 横根寺駐車場	(横根寺的停车场)	横根町24-8	室外	
	水灾/地震	にしやうのこうえん 西宮下の公園	(西宮公园)	横根町7	室外	
きたやまちょう 北山町	水灾/地震	きたやまちょうしゅうくせんたー 北山町集落センター	(北山町社区中心)	北山町17-24-1	室内	
	水灾/地震	しきぶだい ほん 式部台公園 (北山公園)	(式部台公园 (北山公园))	北山町43-1-32	室外	
かみおだちょう 上太田町	水灾	かみおだちょう かいかん 上太田町ふれあい会館	(上太田町交流会馆)	上太田町29-3-2	室内	
	地震	たんなんどぼく じむしょ ちゆうしやじよう 丹南土木事務所駐車場	(丹南土木事務所的停车场)	上太田町42字1	室外	
しもおだちょう 下太田町	2~10班	水灾	おおむし しょうがっこう たいいくかん 大虫小学校体育馆	(大虫小学体育馆)	高森町14-15	室内
	ほん 1班	水灾	たけふ だいいちちゆうがっこうたいいくかん 武生第一中学校体育馆	(武生第一中学体育馆)	平出一丁目6-1	室内
	2~10班	地震	ひよし じんじやけいだい 日吉神社境内	(日吉神社院内)	下太田町	室外
	ほん 1班	地震	あすびかほーる ちゆうしやじよう アスピカホール駐車場	(殡仪馆アスピカホール停车场)	新保町30-43	室外
しんほちょう 新保町	水灾/地震	アスピカホール ちゆうしやじよう アスピカホール駐車場 (1~6班)	(殡仪馆アスピカホール停 车场) (1~6班)	新保町30-35-2	室外	
しんほいちちようめ 新保一丁目	水灾/地震	そうかがつかい ぶんかかいかん ちゆうしやじよう ほん 創価学会文化会館駐車場 (7~9班)	(创价学会文化会館停车场 (7~9班))	新保一丁目1-1	室外	
しんほにちちようめ 新保二丁目	水灾/地震	げんきー ちゆうしやじよう ゲンキー駐車場 (10・11班)	(药妆店GENKY的停车场 (10・11班))	新保町4-10-1	室外	
おおむしほんちょう しょうれんげ 大虫本町勝蓮花	水灾/地震	しょうれんげ なごみ かいかん 勝蓮花和満会館	(胜蓮花和満会馆)	大虫本町2-8-22	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
おおむししょうがっこう 大虫小学校	全部灾害	たかもりちょう 高森町14-15	22-1109

◇ 请事先确认避难场所！

请咨询区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
ゆやちよう 湯谷町	水灾/地震	ゆやちよう 湯谷町ふれあい会館	かいかん (汤谷町交流会馆)	湯谷町29-8-1	室内/室外
なかやまちよう 中山町	水灾	はちまんじんじや 八幡神社	(八幡神社)	中山町76	室内
	地震	なかやまちようこうぞうかいぜんせんたー 中山町構造改善センター	(中山町构造改善中心)	中山町59-16	室内
しもべつしやちよう 下别所町	水灾/地震	さかぐちしやうがっこう 坂口小学校	(坂口小学)	湯谷町24-25	室内/室外
こうとうがほらちよう 勾当原町	水灾/地震	さかぐちこうみんかん 坂口公民馆	(坂口公民馆)	湯谷町24-18-1	室内/室外
なかつはらちよう 中津原町	地震	なかつはらちようこうみんかん 中津原町公民馆	(中津原町公民馆)	中津原町73-31	室内/室外
	水灾/地震	なかつはらちようあざまえだ 中津原町字前田	(中津原町字前田)	中津原町地係	室外
しもなかつはらちよう 下中津原町	水灾/地震	しもなかつはらちようこうぞうかいぜんせんたー 下中津原构造改善センター	(下中津原构造改善中心)	下中津原町54-13	室内
とべちよう 都辺町	水灾/地震	しらやま 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
かみすぎもとちよう 上杉本町	水灾/地震	しらやま 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
にかいどうちよう 二階堂町	水灾/地震	しらやましんじやしたひらば 白山神社下広場	(白山神社下面的广场)	二階堂町	室外
せんごうだにちよう 千合谷町	水灾/地震	せんごうだにちよう 千合谷町ふれあい会館前広場	かいかんまえひろば (千合谷町交流会馆前面的广场)	千合谷町31-63	室外
しやうぶだにちよう 菖蒲谷町	水灾/地震	しやうぶだにちよう 菖蒲谷町集落センター	しゅうらくせんたー (菖蒲谷町社区中心)	菖蒲谷町10	室外
ほりちよう 堀町	水灾/地震	えちぜん JA越前たけふ西部支店	せいぶしてん (JA越前武生西部支店)	堀町15	室外
つちやまこだにちよう 土山小谷町	水灾/地震	つちやま 土山小谷バス停留所	ていりゅうじよ (土山小谷公共汽车站)	土山町地係	室外
やすどちよう 安戸町	水灾/地震	しらやましやうがっこう 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
こめぐち 米口仏谷町	水灾/地震	こめぐち 米口町集落センター	しゅうらくせんたー (米口町社区中心)	米口町20-3	室内/室外
まるおか 丸岡町	水灾/地震	まるおか 丸岡・沓掛町ふれあい会館	かいかん (丸岡・沓挂交流会馆)	丸岡町31-37-6	室内
くつかけちよう 沓掛町	水灾/地震	くつかけちよう 沓掛町公民馆	(沓挂町公民馆)	丸岡町49-2	室内/室外
すげ 菅町	水灾	えんせい 円性寺境内	(圓性寺境内)	菅町14-2	室外
かみくろかわちよう 上黒川町	水灾/地震	かみくろかわちよう 上黒川町花坛前	(上黒川町花坛前)	上黒川町	室外
しもくろかわちよう 下黒川町	水灾/地震	しもくろかわちよう 下黒川町生活改善センター	せいかつかいぜんせんたー (下黒川町生活改善中心)	下黒川町	室外
あんじやちよう 安養寺町	水灾/地震	あんじやちよう 安養寺生活改善センター	せいかつかいぜんせんたー (安養寺生活改善中心)	安養寺町84-42	
	水灾	せんおんじ 専心寺 (一部住民用)	いちぶじゅうみんよう (専心寺 (部分居民))	安養寺町88-7	
	水灾	ようとくじ 養徳寺 (一部住民用)	いちぶじゅうみんよう (養徳寺 (部分居民))	安養寺町90-33	
そはらちよう 曾原町	水灾/地震	そはらちよう 曾原町生活改善センター	せいかつかいぜんせんたー (曾原町生活改善中心)	曾原町1番地	室内
あわのちよう 粟野町	水灾/地震	あわのちよう 粟野町集会所前 (旧粟野冬季分校)	きゅうあわのとうきぶんこう (粟野町集会所前(原粟野冬季分校))	粟野町地係	室外
こすぎちよう 小杉町	水灾/地震	こすぎちよう 小杉町生活改善センター	せいかつかいぜんせんたー (小杉町生活改善中心)	小杉町	室内
まきちよう 牧町	水灾/地震	じんじや 神社ポール付近	(神社的旗杆附近)	牧町地係	室外
わがすちよう 若須町	水灾/地震	はくさん 白山神社	(白山神社)	若須町	室外
なかのちよう 中野町	水灾/地震	なかの 中野集落センター	(中野社区中心)	中野町	室外
はぎわらちよう 萩原町	水灾/地震	はぎわらちよう 萩原町三岔路	(萩原町三岔路)	萩原町	室外
からすがいらちよう 鴉ヶ平町	水灾/地震	からすがいらちよう 鴉ヶ平町ふれあい会館前	かいかんまえ (鴉平町交流会馆)	曾原町27-50	室外

【广域避难所】

广域避难所	灾害区别	地址	电话号码
さかぐちしやうがっこう 坂口小学校	全部灾害	ゆやちよう 湯谷町24-25	28-1808
しらやましやうがっこう 白山小学校	全部灾害	とべちよう 都辺町24-2	28-1002
たけふだいにちよう 武生第五中学校	全部灾害	とべちよう 都辺町36-73	28-1004

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避難場所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況	
しろうまる ちよう 四郎丸町	1~3、30班	げんきー おうしお てん ゲンキー王子保店	(药妆超市GENKY王子保店)	四郎丸町48字18-1	室外	
	4~8班	しろうまるちよう かいかん 四郎丸町会馆	(四郎丸会馆)	四郎丸町41-7-2	室外	
	9、10班	おうしお こうみんかん 王子保公民馆	(王子保公民馆)	四郎丸町65-2-1	室外	
	11~14班	びっくべりー おうしおてん ビックベリー王子保店	(超市ビックベリー王子保店)	四郎丸町64-16	室外	
	15-1、16、17班	じどう かいかん 児童会馆	(儿童会馆)	四郎丸町55-4-4	室外	
	15-2、18~29-2班	たけふ だいろく ちゅうがつかう 武生第六中学校	(武生第六中学)	四郎丸町16-1	室外	
つかばらちよう 塚原町	水灾	つかばらちようせいいかつかいぜんせんたー 塚原町生活改善センター	(塚原町生活改善中心)	塚原町17-3	室内	
	地震	たけふ だいろく ちゅうがつかう 武生第六中学校グラウンド	(武生第六中学操场)	四郎丸町16-1	室外	
しろさきちよう 白崎町	水灾	しろさきちようせいいかつかいぜんせんたー 白崎町生活改善センター	(白崎町生活改善中心)	白崎町32-24	室内	
	地震	さかぐちし たくまえてちゅうしやう 坂口氏住宅前駐車場	(坂口氏住宅前的停车场)	白崎町29-1	室外	
かすがのちよう 春日野町	1班	まんごころしたく 万所氏宅	(万所氏宅)	春日野町80-24-1	室外	
	2班	はちまんじんじやあとち 八幡神社跡地	(八幡神社原址)	春日野町123-2	室外	
	3班	かすがの こうみんかん 春日野公民馆	(春日野公民馆)	春日野町51-12	室内	
	4、6班	じようけい 盛景寺	(盛景寺)	春日野町18-15	室外	
	5班	水灾/地震	かすがの じんじやけいだい 春日野神社境内	(春日野神社院内)	春日野町31-8	室外
		水灾/地震	だいえい ちゅうしやう ダイエイ駐車場	(株式会社ダイエイ的停车场)	春日野町	室外
いまじゆくちよう 今宿町	水灾/地震	いまじゆくちようしゅうらくせんたー 今宿町集落センター	(今宿町社区中心)	今宿町13-18	室内/室外	
くにかねちよう 国兼町	水灾	くにかねちようせいいかつかいぜんせんたー 国兼町生活改善センター	(国兼町生活改善中心)	国兼町23	室内	
	地震	こうさてん ぶんかん 交差点付近	(交叉路口附近)	国兼町地係	室外	
おおしおちよう 大塩町	1~7班	おおしおちよう こみゆにてい せんたー 大塩町コミュニティセンター	(大塩町社区中心)	大塩町20-1-1	室内/室外	
	8班	にゅー いんぐらんど ニューイングランドかみかわ	(电器店ニューイングランドかみかわ)	大塩町4-16	室外	
	9班	たけふ だいろく ちゅうがつかう 武生第六中学校グラウンド	(武生第六中学操场)	四郎丸町16-1	室外	
かみこまつちよう 上小松町	水灾/地震	かみこまつ こうえん 上小松公園	(上小松公園)	上小松町	室外	
もりひさちよう 森久町	水灾/地震	りんきゆうじ 林久寺	(林久寺)	森久町17-13	室内/室外	
うりゅうのちよう 瓜生野町	水灾/地震	ばす せんかいじよう バス旋回場	(公共汽车调头的地方)	瓜生野町19	室外	
なかひらぶきちよう 中平吹町	水灾/地震	ひ の じんじやけいだい 日野神社境内	(日野神社院内)	中平吹町80-1-1	室外	
	水灾/地震	せいいかつかいぜん せんたー 生活改善センター	(生活改善中心)	中平吹町82-102	室外	
	水灾/地震	ほん こうえん 10班公園	(10班公園)	中平吹町14-43	室外	
	水灾/地震	ほん こうえん 11班公園	(11班公園)	中平吹町43-20	室外	
	水灾/地震	ほん こうえん 12班公園	(12班公園)	中平吹町19-26	室外	
しもひらぶき ちよう 下平吹町	水灾/地震	しもひらぶきちようこうえん 下平吹町公園	(下平吹町公園)	下平吹町	室外	
	水灾/地震	しもひらぶきちようせいいかつかいぜんせんたー 下平吹町生活改善センター	(下平吹町生活改善中心)	下平吹町21-39	室内/室外	
ふじみが おか いち に ちようめ 富士見が丘一・二丁目	水灾/地震	げんきー おうしおてん ちゅうしやう ゲンキー王子保店駐車場	(药妆超市GENKY王子保店停车场)	四郎丸町48字18-1	室外	
こうようちよう 向陽町	水灾/地震	こうよう かいかん 向陽会馆	(向阳会馆)	向陽町88	室内	

【广域避难所】

广域避難所名	災害区別	地址	电话号码
おうしお しょうがっこう 王子保小学校	全部灾害	いまじゆくちよう 今宿町5-14	2 2 - 1 2 9 3
たけふ だいろく ちゅうがつかう 武生第六中学校	全部灾害	しろうまる ちよう 四郎丸町16-1	2 2 - 1 4 6 2

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避難場所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
やはなしちょう 矢放町	はん 1～4班	やはなしちょうこうぞうかいぜんせんたー 矢放町構造改善センター	(矢放町构造改善中心)	矢放町10-3	室内/室外
	みなみ はん にしはん 南1、2班 西班	かきたにしょうていゆうしやじょう 柿谷商店駐車場	(柿谷商店停车场)	矢放町7-9-5	室外
	ひがし はん 東1、2班	きたひの みこ たいていくかんちゆうしやじょう 北日野ミニ体育馆駐車場	(北日野迷你体育馆停车场)	矢放町21-11	室外
ほやま ちょう 帆山町	地震	ほやま こうえん 帆山公園	(帆山公園)	帆山町	室外
	水災/地震	ほやま のうか こうれいしや そうさく かん 帆山農家高齢者創作館	(帆山农家高齢者创作馆)	帆山町11-13-1	室内
	水災/地震	きゅうあしやまそう 旧芦山荘	(原 芦山荘)	帆山町5-31-1	室内
やふね ちょう 矢船町	水災	やふねちょう こみやにいてい せんたー まえ 矢船町コミュニティセンター前	(矢船町社区中心前)	矢船町8-1	室内/室外
むかいしんぼちょう 向新保町	水災/地震	むかいしんぼちょうせいかつ かいぜん せんたー 向新保町生活改善センター	(向新保町生活改善中心)	向新保町30-22	室外
はたちょう 畑町	水災/地震	はたちょうしゅうらくせんたー 畑町集落センター	(畑町社区中心)	畑町17	室内/室外
おのだにちょう 小野谷町	水災/地震	おのだに ちょう こみやにいてい せんたー 小野谷町コミュニティセンター	(小野谷町社区中心)	小野谷町33-32	室内/室外
にしたにちょう 西谷町	水災/地震	にしたにちょうこうみんかんひろば 西谷町公民館広場	(西谷町公民馆广场)	西谷町16	室外
あらかにちょう 荒谷町	水災/地震	あらかにちょうこうみんかん 荒谷町公民館	(荒谷町公民馆)	荒谷町10	室外
ひらばやしちょう 平林町	はん 1～5班	ひらばやしちょうこうみんかん 平林町公民館	(平林町公民馆)	平林町13-5-5	室内/室外
	はん 6班	きたひの しょうがっこう 北日野小学校	(北日野小学)	小野谷町	室内/室外
しょうでんちょう 庄田町	水災/地震	しょうでんちょうせいかつかいぜんせんたー 庄田町生活改善センター	(庄田町生活改善中心)	庄田町7-1	室内
おおで ちょう 大手町	水災/地震	おおでちょう こうみんかん 大手町公民館	(大手町公民馆)	大手町8	室外
にしお ちょう 西尾町	水災/地震	にしおちょう せいかつかいぜん せんたー まえひろば 西尾町生活改善センター前広場	(西尾町生活改善中心前面广场)	西尾町41-56	室外
いわうちょう 岩内町	水災/地震	いわうちょうこうみんかんまえこうえん 岩内町公民館前公園	(岩内公民馆前的公园)	岩内町18	室内/室外
おおや ちょう 大屋町	水災	おおやちょうこうみんかん 大屋町公民館	(大屋町公民馆)	大屋町28-1	室内/室外
くずおかしょう 葛岡町	水災/地震	くずおかしょうしゅうかいじょう 葛岡町集会場	(葛岡町集会场)	葛岡町2	室内
とんや まち 問屋町	水災/地震	くみあい かいかんおんや だんぢない かくしやや 組合会館及び団地内各社屋	(组合会館及团地内各公司的建筑物内)	問屋团地内	室内/室外
きたひの じゅうたく だんち 北日野住宅団地	水災	しえい じゅうたく こうかんみなみこうえん 市営住宅2号館南公園	(市营住宅2号馆南公園)	矢放町12-9-3	室外

【广域避难所】

广域避難所名	災害区別	地址	电话号码
きたひの しょうがっこう 北日野小学校	全部災害	おのだにちょう 小野谷町2-2	2 2 - 1 0 9 5
まんよう ちゅうがっこう 万葉中学校	全部災害	にしおちょう 西尾町48-18	2 7 - 1 2 5 8

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
きたちよう 北町	水灾/地震	きたしんじよう しょうがっこう 北新庄小学校	(北新庄小学)	北町47-6	室内/室外
	水灾/地震	きたちよう こうみんかん 北町公民館	(北町公民馆)	北町43-28	室内/室外
	水灾/地震	J A 越前たけふ 農協旧北新庄支店	(JA越前たけふ农协原北新庄支店)	北町26-14	室外
	水灾/地震	ふくい けんりつたけふ ひがしこうとうがっこう 福井県立武生東高等学校	(福井県立武生東高中)	北町89-10	室内/室外
すぎさきちよう 杉崎町	地震	すぎさきちようきょうぎょうひろば 杉崎町共同作業場広場	(杉崎町共同作业场广场)	杉崎町9-19-1	室外
	水灾	すぎさきじんじや しよむ しよまへ 杉崎神社社務所前	(杉崎神社社務所前)	杉崎町	室外
まからちよう 真柄町	水灾/地震	まから ちようせいいかつかいぜん せんたー 真柄町生活改善センター	(真柄町生活改善中心)	真柄町16	室内/室外
とにちよう 戸谷町	水灾	とにちよう こうみんかん 戸谷町公民館	(戸谷町公民馆)	戸谷町76-28	室内
	地震	てくにか ふい ちゆうしやじよう (株)テクニカフクイ駐車場	(株式会社テクニカフクイ停车场)	戸谷町81-29	室外
ながおちよう 長尾町	1、2班	ながおちよう こうみんかん 長尾町公民館	(长尾町公民馆)	長尾町63-6	室内
	3、4班	きたしんじようしょうがっこうたいいくかん 北新庄小学校体育館	(北新庄小学体育馆)	北町47-6	室内
	1、2班	げーとぼーる じよう ゲートボール場	(门球场)	長尾町	室外
	3、4班	はん こうえん 4班公園	(4班公園)	長尾町	室外
	1、2班	きたしんじようしょうがっこうたいいくかん 北新庄小学校体育館	(北新庄小学体育馆)	北町47-6	室内
	1、2、3、4班	てくにか ふい じよ テクニカフクイ社屋	(株式会社テクニカフクイ建筑物内)	戸谷町87-1	室内
なかしんじようちよう 中新庄町	水灾	か も かいかん 賀茂会館	(贺茂会馆)	中新庄町58-26	室内
	地震	か も かいかんまへちゆうしやじよう 賀茂会館前駐車場	(贺茂会馆前停车场)	中新庄町58-26	室外
みつちよう 三ツ屋町	水灾/地震	みつ や ちようこうみんかん 三ツ屋町公民館	(三ツ屋町公民馆)	三ツ屋町26	室内/室外
いりたにちよう 入谷町	水灾/地震	いりたにちよう しゆうらく せんたー 入谷町集落センター	(入谷町社区中心)	入谷町5-26	室内/室外
なかい ちよう 中居町	水灾	なかい ちよう かいかん 中居町ふれあい会館	(中居町ふれあい会馆)	中居町19-15	室内
	地震	きゆう あじまの しょう なかい ふんこう ぐらうんど 旧味真野小中居分校グラウンド	(旧味真野小学中居分校的操场)	中居町19-2	室外
みのわきちよう 蓑脇町	水灾/地震	みのわき かいかんまへ 蓑脇ふれあい会館前	(蓑脇ふれあい会馆前)	蓑脇町12-43	室内/室外
	地震	くらたに じんじや けいだい 鞍谷神社境内	(鞍谷神社院内)	蓑脇町	室外
ひ おだに ちよう 松尾谷町	水灾/地震	ひ おだに ちよう こうみんかん 松尾谷町公民館	(松尾谷町公民馆)	松尾谷町6	室内/室外
よかわちよう 余川町	水灾/地震	よかわ せいかつかいぜん せんたー 余川生活改善センター	(余川生活改善中心)	余川町38-1-1	室内/室外
	水灾/地震	よかわ こうえん 余川公園	(余川公園)	余川町3-3-24	室外
	水灾/地震	えちぜん きとちゆうしやじよう 越前の里駐車場	(越前之郷停车场)	余川町55-1	室外
いけいずみちよう 池泉町	水灾/地震	あじまの しょうがっこう ぐらうんど 味真野小学校グラウンド	(味真野小学操场)	池泉町9	室外
	水灾/地震	いけいずみちようせいいかつかいぜん せんたー 池泉町生活改善センター	(池泉町生活改善中心)	池泉町5-10-1	室内/室外
	水灾/地震	あじまの じんじや けいだい 味真野神社境内	(味真野神社院内)	池泉町21	室外
	水灾/地震	えちぜん きと せう ひろば 越前の里 お祭り広場	(越前之郷祭祀广场)	池泉町20	室外
ふむろちよう 文室町	水灾/地震	ふむろ しゆうらく せんたー 文室集落センター	(文室社区中心前面)	文室町	室内/室外
	水灾/地震	だいほう かがく まへ 大豊化学前	(株式会社“大豊化学”前面)	文室町	室外
かやだにちよう 萱谷町	水灾/地震	かやだにちようせいいかつかいぜん せんたー 萱谷町生活改善センター	(萱谷町生活改善中心)	萱谷町21-27	室内/室外
	水灾/地震	じやくえつ むら 若越みどりの村	(若越绿之村)		室外
かみおおつぼちよう 上大坪町	水灾/地震	ふくいけんりつ なんえつとくべつ しえんがっこう 福井県立南越特別支援学校	(福井県立南越特別支援学校)	上大坪町35-1-1	室内
あじまのちよう 味真野町	水灾/地震	あじまの ちよう こうみんかんまへひろば 味真野町公民館前広場	(味真野町公民馆前面广场)	味真野町8-12	室外
	水灾	みなみ おやまちよう せいいかつ かいぜん せんたー 南小山町生活改善センター	(小山町生活改善中心)	南小山町5-18	室内
みなみおやまちよう 南小山町	地震	おやまだ じんじや けいだい 小山田神社境内	(小山田神社院内)	南小山町	室外
	水灾/地震	おやまちよう せいいかつかいぜん せんたー 小山町生活改善センター前	(小山町生活改善中心前)	南小山町5-18	室内/室外
きたおやまちよう 北小山町	水灾/地震	きたおやまちよう こうみんかん 北小山町公民館	(北小山町公民馆)	北小山町1-26	室内/室外
よしむらちよう 吉村町	地震	よしむらちようこうみんかんまへ 吉村町公民館前	(吉村町公民馆前)	北小山町24-3	室外
わかみやちよう 若宮町	水灾/地震	わかみやじんじや 若宮神社	(若宮神社)	若宮町	室内/室外
ごふいちちよう 五分市町	水灾/地震	あじまの しょうがっこう ぐらうんど 味真野小学校グラウンド	(味真野小学操场)	池泉町9	屋外
	水灾/地震	ご ぶ いちちよう こみゆにていせんたー 五分市町コミュニティセンター	(五分市町社区中心)	五分市町4-1	室内
しみずがしらちよう 清水頭町	水灾/地震	ふたば ぼくえん うえんてい 二葉保育園園庭	(二叶保育園园庭)	五分市町3-6-1	室外
かみまからちよう 上真柄町	水灾	かみ まから ちよう かいかん 上真柄町ふれあい会館	(上真柄ふれあい会馆)	上真柄町44-2	室内/室外
とくまちよう 徳間町	水灾	とくま ちよう こうみんかん 徳間町公民館	(徳間町公民馆)	上真柄町(徳間)	室内/室外
みやだにちよう 宮谷町	水灾/地震	みやだにちようこうみんかん 宮谷町公民館	(宮谷町公民馆)	宮谷町1-9-1	室内/室外
おぐみやだにちよう おぐみやだ町	水灾	みやだに せいいかつ かいぜん 宮谷生活改善センター	(宮谷生活改善中心)	宮谷町45-38-1	室内/室外

奥呂谷町	地震	おおやまさくしんじや まえひろば 大山昨神社前広場	(大山昨神社前的广场)	宮谷町61	室内/室外
あじまのだんち 味真野団地	水灾	みやだに せいかつ かいぜん 宮谷生活改善センター	(宮谷生活改善中心)	宮谷町45-38-1	室内/室外
	地震	おおやまさくしんじや まえひろば 大山昨神社前広場	(大山昨神社前的广场)	宮谷町61	室内/室外

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区別	地址	电话号码
きたしんじょうしょうがっこう 北新庄小学校	全部灾害	きたちよう 北町47-6	2 2 - 1 0 4 0
あじま の しょうがっこう 味真野小学校	全部灾害	いけいずみちよう 池泉町9-1	2 7 - 1 3 2 3

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	现地状况	
にしかしお ちょう 西樫尾町	水灾/地震	にしかしお こうみんかん 西樫尾公民館	(西樫尾公民馆)	西樫尾町11-6	室内	
	水灾/地震	にしかしお うんどうこうえん 西樫尾運動公園	(西樫尾运动公园)	西樫尾町11-6	室外	
にしやま 西山	水灾/地震	かみにしやま 上西山	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	なかにしやま 中西山	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	しんにしやま 新西山	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	みなみ 南	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	地震	れんたる つだ まえあ ち レンタルのツダ前空き地	(株式会社レンタルのツダ前面空地)	轟産業所有地	室外	
みどり	水灾/地震	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内	
さかえ 栄	水灾/地震	ふつか いち さかえしんさかえ 二日市・栄・新栄	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室外
	地震	かきょう しょうがっこう たいいくかん 花筐小学校体育館	(花筐小学体育馆)	粟田部41-12	室内	
ほうえい 宝栄	水灾/地震	いまだてたいいく 今立体育センター	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内	
ほうらい 逢萊	水灾	かんのうじ 感应寺	(感应寺)	粟田部町28-32	室内	
	水灾	きよつねん 教順寺	(教順寺)	粟田部町23-24	室内	
	水灾	えんしょう 円正寺	(圆正寺)	粟田部町23-31	室内	
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外	
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外	
	水灾/地震	しまかいかんまへひろば 岛会馆前广场	(岛会馆前广场)	粟田部町22-22	室外	
	水灾/地震	かきょう こうえん 花筐公園	(花筐公园)	粟田部町17-20	室外	
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外	
	水灾/地震	かきょう こうえん 花筐公園	(花筐公园)	粟田部町17-20	室外	
	水灾	にんてい こんど ぶん 認定こども園あわたべ (開園時)	(认定儿童园あわたべ (开园时))	粟田部町46-2	室内	
とみなが 富永	水灾	うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内	
	地震	かきょう しょうがっこう たいいくかん 花筐小学校体育館	(花筐小学体育馆)	粟田部町41-12	室内	
	水灾/地震	いまだて芸術館	(今立艺术馆)	粟田部町11-1-1	室内	
くら たにかわひがし 鞍谷川東	水灾/地震	いまだて芸術館	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内	
	水灾/地震	いまだてたいいく 今立体育センター	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内	
	水灾/地震	いまだて芸術館	(今立艺术馆)	粟田部町11-1-1	室内	
くら たにかわひなみ 鞍谷川南	水灾/地震	いまだて芸術館	(今立艺术馆)	粟田部町11-1-1	室内	
	地震	あわたべ たいいくかん 粟田部体育館	(粟田部体育馆)	粟田部町中央一丁目501	室内	
	地震	さくらひろば さくら广场	(さくら广场)	粟田部町38-1	室外	
あさひ 旭	水灾/地震	かきょう しょうがっこう ぐらうんど 花筐小学校グラウンド	(花筐小学操场)	粟田部町41-12	室外	
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公园)	粟田部町15-53-1	室外	
	水灾	みょうどうじ 妙導寺	(妙導寺)	粟田部町28-30	室外	
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公园)	粟田部町15-53-1	室外	
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公园)	粟田部町15-53-1	室外	
	水灾	ぜんきやうじ 善玖寺	(善玖寺)	粟田部町16-12	室外	
	地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公园)	粟田部町15-53-1	室外	
	水灾	ぜんきやうじ 善玖寺	(善玖寺)	粟田部町16-12	室外	
	地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公园)	粟田部町15-53-1	室外	
	水灾	せきぐみ 関組	(关组 (土木建筑公司))	粟田部町6-26	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
かきょう しょうがっこう 花筐小学校	地震	あわたべ ちょう 粟田部町41-12	(花筐小学) 4 2 - 0 0 4 5
いまだて芸術館	全部灾害	あわたべ ちょう 粟田部町11-11-1	(今立艺术馆) 4 2 - 2 7 0 0
いまだてたいいく センター 今立体育中心	全部灾害	いわもとちょう 岩本町1-9	(今立体育中心) 4 3 - 1 5 8 7

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	现地状况
おいず ちょう 不老町	水灾/地震	おいず こうみんかん 不老公民館	(不老公民馆)	不老町66-1	室内/室外
おおたきちょう 大滝町	水灾/地震	えちせん わし くみあいあとち 越前和紙組合跡地	(越前和紙组合旧址)	大滝町11-11	室外
いわもとちょう 岩本町	水灾/地震	いわもとこうみんかん 岩本公民館	(岩本公民馆)	岩本町10-49-1	室外
		おかもとほいく しょ 岡本保育所	(冈本保育所)	岩本町5-26	室外
いまだてたいいく せんたー 今立体育センター	水灾/地震	いまだてたいいく せんたー 今立体育センター	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内/室外
		しんざいけ ちょう 新在家町	はびるす かん パピルス館	(パピルス馆)	新在家町8-44
さだとも ちょう 定友町	水灾/地震	おかもとしょうがっこう ぐらうんど 岡本小学校グラウンド	(冈本小学操场)	定友町10-15	室外
		あいは ーく 今立駐車場	(あいぱーく今立停车场)	栗田部町9-1-9	室外
すぎお ちょう 杉尾町	水灾/地震	すぎお しゅうらく せんたー 杉尾集落センター	(杉尾社区中心)	杉尾町18-63-1	室内
		しゃかいふくし 社会福祉センター	(社会福祉中心)	杉尾町1-27-1	室内
とどろい ちょう 轟井町	水灾/地震	なんりんじ 南林寺	(南林寺)	轟井町31-2	室内
		つきお さぶせんたー 月尾サブセンター	(月尾分中心)	轟井町21-29-1	室内/室外
しま ちょう 島町	水灾/地震	なんりんじ 南林寺	(南林寺)	轟井町31-2	室内
		つきお さぶせんたー 月尾サブセンター	(月尾分中心)	轟井町21-29-1	室内
ちやうご ちょう 長五町	水灾/地震	はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内/室外
おおひら ちょう 大平町	水灾/地震	おおひらこうみんかん 大平公民館	(大平公民馆)	大平町21-1	室内
		はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内
はちこく ちょう 八石町	水灾/地震	はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内
なかいん ちょう 中印町	水灾/地震	ほんりゅうじ けいだい 本竜寺(境内)	(本龙寺院内)	中印町37-23	室内/室外
		はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内/室外
べついでん ちょう 別印町	水灾/地震	きやうとくじ けいだい 教徳寺(境内)	(教徳寺院内)	別印町3-41	室外
みなみさかした ちょう 南坂下町	水灾/地震	はくさんじんじや けいだい 白山神社境内	(白山神社院内)	南坂下町22-28	室外

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
おかもとしょうがっこう 岡本小学校	全部灾害	さだとも ちょう 定友町10-15	4 2 - 0 1 0 1

◇ 请事先确认避难场所！

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	() 内为中文译文	地址	現地状況
野岡町	水灾/地震	野岡公民館	(野岡公民馆)	野岡町25-9-14	室内
マイトタウン	水灾/地震	南越中学校体育館	(南越中学体育馆)	野岡町28-4	室内
山室町	水灾	山室集落センター	(山室社区中心)	山室町49-31-4	室内
	地震	山室町広場	(山室町广场)	山室町40-10	室外
富士見台	水灾/地震	集会広場	(集会广场)	野岡町62-1-3	室外
下戸板	水灾/地震	今立勤労青少年ホーム	(今立勤労青少年之家)	西庄境町21-7-1	室内
東庄境町	地震	東庄境開発センター	(东庄境开发中心)	東庄境町18-3	室内
西庄境町	水灾	明光寺境内	(明光寺院内)	西庄境町10-18	室外
	地震	西庄境公民館	(西庄境公民馆)	西庄境町9-1-4	室内
赤坂町	水灾/地震	赤坂集落センター	(赤坂社区中心)	赤坂町47-3	室内/室外
新堂町	地震	新堂集落センター	(新堂社区中心)	新堂町12-22-2	室内
国中町	水灾	国中集落センター	(国中社区中心)	国中町19-1	室内
	地震	レンタルのツダ駐車場	(株式会社レンタルのツダ的停车场)	国中町61-63	室外
中津山町	水灾	中津山町生活改善センター	(中津山町生活改善中心)	中津山町64-1-1	室内
仲山	水灾/地震	今立勤労青少年ホーム	(今立勤労青少年之家)	西庄境町21-7-1	室内
朽飯町	水灾/地震	朽飯集落センター	(朽饭社区中心)	朽飯町17-16-1	室内
高岡町	水灾/地震	高岡公民館	(高岡公民馆)	高岡町2-1	室外
藤木町	水灾/地震	服間小学校グラウンド	(服间小学操场)	藤木町12-11	室外
	水灾/地震	藤木公民館	(藤木公民馆)	藤木町8-8	室内
領家町	水灾/地震	吉田昂氏宅北側広場	(吉田昂先生家北侧的广场)	領家町3-14-1	室外
	水灾/地震	服間駐在所	(服间驻在所)	領家町	室外
	水灾/地震	領家公民館	(领家公民馆)	領家町	室内
春山町	水灾/地震	運動広場	(运动广场)	春山町26-1	室外
東榎尾町	水灾/地震	東榎尾集落センター	(东榎尾社区中心)	東榎尾町15	室内
	水灾	神明神社公園	(神明神社公园)	東榎尾町	室外
波垣町	水灾/地震	波垣公民館	(波垣公民馆)	波垣町13	室外
寺地町	水灾/地震	寺地公民館	(寺地公民馆)	寺地町19	室外
横住町	水灾/地震	横住開発センター	(横住开发中心)	横住町40-6-2	室内
清根町	水灾/地震	もやいの郷・農楽園	(もやい之郷・农乐园)	横住町17-29	室内
相木町	水灾/地震	相木集落改善センター	(相木社区改善中心)	相木町15-5	室内
西河内町	水灾/地震	西河内集落センター	(西河内社区中心)	西河内町23-3	室内
室谷町	水灾/地震	室谷町集落センター	(室谷町社区中心)	室谷町50-67	室内
	水灾	長谷生活改善センター	(长谷生活改善中心)	長谷町24-1	室内
長谷町	水灾	長谷生活改善センター	(长谷生活改善中心)	長谷町24-1	室内
	地震	小次郎公園駐車場	(小次郎公园停车场)	北坂下町	室外
北坂下町	水灾/地震	北坂下・殿集落センター	(北坂下・殿社区中心)	北坂下町7	室内
殿町	水灾/地震	北坂下・殿集落センター	(北坂下・殿社区中心)	北坂下町7	室内/室外
大谷町	水灾/地震	大谷集落センター	(大谷社区中心)	大谷町5-15	室内/室外
南中町	水灾/地震	南中集落センター	(南中社区中心)	南中町6-44	室内/室外
赤谷町	水灾/地震	赤谷公民館	(赤谷公民馆)	赤谷町	室内/室外
水間町	水灾	水間集落センター	(水间社区中心)	水間町6-26	室内/室外
柳元町	水灾/地震	柳元町集落センター	(柳元町社区中心)	柳元町6-20	室内/室外
市野々町	水灾/地震	市野々公民館	(市野野公民馆)	市野々町6-25	室内/室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
南越中学校	全部灾害	野岡町28-4	4 2 - 1 8 7 0
服間小学校	全部灾害	藤木町12-11	4 2 - 1 0 0 2

[灾害发生时的避难场所]

市政府所指定的临时性避难场所与广域避难场所。

居住在有可能受灾的房屋里感到危险时，请尽早去避难场所避难。

①临时避难场所

所谓的临时避难场所是由街道区长根据各个灾害类别所申请的避难设施。

在发布避难信息前阶段，需要避难，发生灾害或将要发生时，居民自行暂时集合，由区长等进行初期的的安全确认。

②广域避难场所

所谓的广域避难场所，是在发生灾害时或发布避难信息催促避难时，针对需要避难的对象人员的，以地区为单位开设的公共设施作为避难所。

原则上，以中小学的体育馆作为避难场所。为保证避难场所可以随时正常发挥作用，市政府会派遣专员进行管理。

[由市政府发布避难信息]

市政府判断需要避难时，按照当时的紧急状态发布避难信息。

关于避难信息由屋外扬声器以及非常事态用的警笛，向市民发出警报。